

Tiempo probable:
Despejado.
Más frío.

OL. XXVIII. NUMERO 4397.

ESPAÑA PROPONE A LA LIGA DE NACIONES ABOLIR TOTALMENTE LA AVIACION MILITAR MUNDIAL

El ministro de Estado, señor Zulueta, presenta un programa de pacifismo integral. 10,000 toneladas, máximo de los buques de guerra

GINEBRA, Suiza, febrero 12 (A).—El ministro de Estado, señor Zulueta, ministro exterior de España y delegado de la conferencia del desarme, en la sesión de hoy la abolió de la aviación militar y la internacionalización de la aviación civil.



Don Luis Zulueta

El delegado checoslovaco, doctor Kral, declaró que su país convenía una supervisión efectiva de la aviación civil y la limitación de la aviación militar.

El delegado danés, Munch, propuso la limitación de la aviación militar y la limitación de la aviación civil.

El delegado ruso, señor Zulueta, declaró que su país convenía una supervisión efectiva de la aviación civil y la limitación de la aviación militar.

LA GUARDIA CIVIL ESPAÑOLA SERA USADA SOLO CON FACULTADES MUY LIMITADAS YA

MADRID, febrero 12. (A).—En el círculo del gobierno se dice que la pintoresca institución de la guardia civil, irá gradualmente ocupando un lugar secundario, siendo sustituida por la denominada policía de asalto, que está armada con armas modernas.

La guardia civil había sido organizada en el año 1844 por el general Ramón María Narváez, está armada con fusil y bayoneta y es la única fuerza con que cuenta la nación en caso de desórdenes y de perturbaciones sociales.

El efectivo actual del instituto es de 35,000 hombres, pero está siendo reducido, ya que el gobierno últimamente aumentó la policía de asalto. Asimismo se proyecta limitar las funciones y facultades de la guardia civil.

Miliones para instrucción. MADRID, febrero 12. (A).—A pesar de las grandes economías que el gobierno desea introducir en los presupuestos de todas las ramas de la administración, el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, anuncia hoy que el país destinará para dicho fin la suma de 269,000,000 de pesetas, con lo cual se piensa dar un impulso a la obra de extirpar el analfabetismo.

El presupuesto de Instrucción del año 1931 fué de 209,000,000 de pesetas, habiendo por lo tanto el gobierno destinado una suma de 60,000,000 de pesetas más para combatir numerosas escuelas en todo el país y mejorar el material presente.

Fomentando la enseñanza superior. El señor de los Ríos manifestó a la prensa que pensaba de una manera indirecta fomentar la cultura española en Hispano América, elevando las escuelas superiores en las Universidades de la península a la altura de las mejores del mundo, para así atraer a los estudiantes del Nuevo Mundo.

España, bajo el régimen republicano, se propone ofrecer a Hispano América su colaboración espiritual, ayudando en ella el intercambio de profesores con el objeto de paritizar y perpetuar el idioma común y la cultura de los pueblos hispanos de ambos mundos.

Mejora la peseta. MADRID, febrero 12. (A).—La peseta ha subido algo en las últimas cotizaciones que ha tenido principio de la semana.

La divisa se negoció hoy en bolsa a razón de 12.75 y ello se supo-

EL SENADO VOTARA EL LUNES SOBRE EL PLAN DE 375 MILLONES PARA CESANTES

"Si se ayuda a los bancos, es humano que se socorra también al menesteroso", grita Johnson.—Oposición al proyecto de ayuda directa.—Anticipos a los estados

WASHINGTON, febrero 12. (A).—Los líderes del Senado convinieron en la sesión de hoy, aunque de manera informal, llevar a la votación en la sesión del lunes, el proyecto de los senadores Costigan y La Follette, por el cual se asignaría la suma de \$375,000,000 para la labor de auxilio directo federal a los desempleados del país. El Senado clausuró la sesión de hoy sin que se hubiera llegado a tomar una decisión definitiva al respecto.

La mención del proyecto provocó de todas maneras un acalorado debate entre patrocinadores y oponentes de la ley que se procura. El senador Johnson, republicano de California, declaró al respecto que el gobierno federal estaba obligado a "hacer alguna cosa" para el auxilio del "infeliz pueblo de esta nación".

La decisión de diferir la votación hasta el lunes próximo fué hecha debido a que los senadores, en su mayoría, manifestaron que les era "imposible salir de la capital en vacaciones de fin de semana".

Créese que la primera votación se hará el lunes sobre el proyecto presentado por los demócratas en sustitución del de Costigan y La Follette. Este proyecto se asigna una determinada cantidad del Tesoro federal para préstamos a los estados en lugar de hacer los donativos directos, como fué originado en un principio.

Tanto el proyecto original como el substituido piden se asigne un total de \$750,000,000 para ser dividido a partes iguales para obras públicas (ayuda directa a los trabajadores) y auxilio de cesantes.

Propónese otro proyecto de ayuda. Mientras se debaten con violencia los proyectos anteriores, varios senadores están considerando detenidamente un nuevo proyecto presentado por el senador Wagner (demócrata de New York), el que propo-

Una casa destruida por una bomba ayer en Olean, N. Y. OLEAN, N. Y., febrero 12 (A).—La casa del vecino de la villa de Ryan, que posee un restaurante, fué destruida por una explosión causada por una bomba. Inmediatamente se produjo un incendio que completó la obra destructora del explosivo.

Al producirse el estallido, no había nadie en la vivienda, pues Ryan estaba en su restaurante, y su hijo se halla acompañando a la madre en la referida ciudad.

La explosión se oyó claramente a una milla de distancia y las casas vecinas sufrieron numerosas roturas de cristales y se les abrieron violentamente las puertas, cayéndose muchos vecinos de sus camas, mientras dormían.

Los aviadores hermanos Baso salen de la Habana para Puerto Rico. HABANA, febrero 12. (A).—Los aviadores puertorriqueños hermanos Narciso y Horacio Baso, que hacen un vuelo de buena voluntad desde Nueva York a San Juan, salieron hoy en vuelo a Camagüey, de donde saldrán luego para Santiago y de allí para Puerto Rico.

De habla española. Además, basándose en los informes circulados por toda la barriada acerca de los indicios recogidos en el departamento en que apareció el cadáver de María Rosales, hay persistentes opiniones en favor de la teoría de que el matador de la niña es de habla española y, como tal, ha de ser reconocido por cuantos han vivido o transitado frecuentemente por

EL PROBLEMA DE LOS TABAQUEROS CUBANOS ORIENTASE HACIA UNA FAVORABLE SOLUCION

HABANA, febrero 12.—La huelga de tabaqueros, que desde hace un tiempo preocupa al gobierno cubano, parece haber entrado en una nueva fase orientada hacia la solución.

Los patronos han notificado a la comisión de huelga que están dispuestos a abandonar su plan de rebajas—que equivalía a un treinta por ciento y aun más en algunos sectores—y atendiendo a la difícil situación económica en que se encuentra la mayoría de los obreros, rebajar solamente un diez por ciento en todos los jornales.

Los diferentes gremios obreros trataron anoche este problema, acordando volver a reunirse hoy para tomar un acuerdo definitivo. Impresiones recogidas entre obreros y patronos parecen indicar que la proposición será aceptada.

Crowder fuera de peligro. HABANA, febrero 12.—Los médicos que asisten al general Enoch H. Crowder, ex embajador de los Estados Unidos en Cuba, no informan que esta tarde el distinguido enfermo se encuentra enteramente fuera de peligro.

El general Crowder llegó hace pocas semanas a la Habana, en viaje de placer que hizo sospechar a mucha gente que tuviera relación con las eternamente fracasadas gestiones de cordialidad, y hace seis días enfermó gravemente.

Maidique será separado del Senado. HABANA, febrero 12.—Plantase un caso originalísimo en el Senado cubano con la reorganización de los partidos políticos y los prepara-

La circulación de oro o aumentaría en \$750,000,000

El redescuento de valores "anquilosados" aprobado por el comité bancario

LA ADMINISTRACION APRUEBA ESTE PLAN

La reserva federal descontará los valores no negociables de los bancos menores

WASHINGTON, febrero 12.—El comité bancario del Senado dió su inmediata aprobación al proyecto de permitir al sistema de la reserva federal efectuar el redescuento, en efectivo, de los valores "anquilosados" que se hallan al presente en poder de las instituciones bancarias del país, especialmente en los bancos menores.

Este plan es aprobado también por la administración federal que confía que por este medio miles de millones de dólares que se hallan en poder de los bancos del país, sin poder ser liquidados en el momento oportuno, serán disponibles de manera inmediata, facilitándose así la mayor circulación del dinero.

Autorizó al Federal Reserve de manera absoluta para la convertibilidad de aquellos valores semirrigidos en documentos negociables por el sistema, siendo para ello necesario empero el voto aprobatorio de seis de los ocho miembros que com-

El clamor publico de la barriada hispana pide el linchamiento del satiro de Harlem

Expresase la indignación general que ha causado la horrenda tragedia.—Fueron aplazados hasta esta tarde los funerales de la malograda María Rosales

Mientras la policía realiza—según informaciones persistentes—la dirección de uno de los detectives de habla española—gestiones incansables para descubrir al bestial delincente que, en un acceso de vanidad de los peores caracteres, diera muerte el martes último a la niña María Rosales en la casa número 19 este de la calle 112, con un lujo horrible de crueldad, el sentimiento público entre la barriada hispana hallábase más y más excitado. Nuestros reporteros han recogido, en la tarde y noche de ayer, en aquel distrito, toda suerte de rumores, algunos acordes de verdad, pero indolentemente fantásticos.

Ellos sirven, sin embargo, para dar idea, no sólo del dolor que ha producido la tragedia de la infatigable María Rosales, sino el deseo público de que se halle a su asesino y torturador y se le castigue. En este sentido, los rumores públicos, sin duda mal dirigidos por la sobreactuación popular, señalan irresponsablemente a diferentes personas, algunas de nombre conocido en Harlem. Generalmente, sin embargo, se limitan los comentarios a conjeturar que el asesino debía conocer perfectamente los hábitos de la familia de María Rosales y, por lo tanto, de familiaridad con esta última, lo que le permitió atraerla sin llamar la atención de los transeúntes al lugar en que tan espantosa muerte hallara la criatura.

Interés de la colonia mejicana. Miembros de la colonia mejicana de la ciudad, animados por el hecho de que el padre de la interfecta es de dicha nacionalidad, han demostrado interés sumo no solamente en la solución del misterio que envuelve la tragedia, sino en proporcionar toda clase de ayuda a los familiares de María.

A instancias del señor Mariano Viamonte, presidente del Centro Fraternal Mejicano, la empresa funeraria A. Hernández, aplazó los funerales que estaban anunciados para efectuarse ayer tarde, hasta hoy a las dos, permitiendo de tal modo la asistencia a los mismos al padre de la niña, señor Rosales, quien se vió detenido intempestivamente en su viaje a ésta desde Detroit, en cuya ciudad se hallaba buscando trabajo en su oficio de camarero de restaurante.

Numeroso público se congregó de nuevo durante todo el día de ayer frente a la casa mortuoria en (Sigue en la 2a. pág.)

RENE VIZCARRONDO ACUSADO DE HERIR CON ARMA BLANCA A 2 HOMBRES EN ITHACA, N. Y.

ITHACA, N. Y., febrero 12. (A).—René Vizcarrondo, de 20 años de edad, estudiante de cuarto año de la Universidad de Cornell, ha sido puesto en libertad bajo fianza mientras se ve la causa contra él por la acusación de agresión a otros dos jóvenes con arma blanca a causa de su resentimiento por un insulto que se dice fué proferido mientras Vizcarrondo y varios compañeros y grupo de amigos de ellos departían en un automóvil frente a un salón de baile.

El padre del joven acusado, doctor Francisco Vizcarrondo, ex Subcomisionado de Instrucción Pública de Puerto Rico y al presente jefe del Departamento Extranjero de la casa D. C. Heath & Co., acaba de llegar con el objeto de ayudar a su hijo en su defensa contra la acusación específica de acometimiento y agresión. Su primer paso fué poner la fianza para que se dejara en libertad al estudiante mientras llega la fecha de la vista del caso.

Dice que fué atacado. El señor Vizcarrondo, padre, alega que su hijo obró en legítima defensa propia después de haber sido brutalmente atacado por los hermanos Frank y John Backner, de 33

y 28 años, respectivamente. (El segundo recibió varias heridas, las que no se consideran, sin embargo, mortales). Al mismo tiempo el doctor Vizcarrondo obtuvo órdenes de arresto contra los Backner, acusándolos de agresión a su hijo. Estas órdenes no han sido utilizadas aún a causa del estado de los heridos, pero se espera que serán presentadas en cuanto se les dé alta.

El señor don Francisco Vizcarrondo pertenece a una distinguida familia de Puerto Rico y reside en esta ciudad desde que renunció a su cargo de Subcomisionado de Instrucción Pública de Puerto Rico, hará poco más de un año.

Agredido a puñetazos un ex gobernador de Pto. Rico

SAN JUAN, P. R., febrero 12. (A).—Juan B. Huyke, primer puertorriqueño nombrado Comisionado de Educación y ex gobernador interino, fué acometido hoy en la calle a puñetazos por un sujeto que no ha sido identificado.

Atribuyese el hecho a cuestiones políticas.

JAPON SE NIEGA A PRORROGAR LA TREGUA, REANUDA LA LUCHA

EL SENADOR HAWES CALIFICA DE INMORALES LOS PLANES DE HURLEY SOBRE LAS FILIPINAS

De Manila comunican que la exposición del secretario de Guerra ha producido resentimiento.—Los jefes nacionalistas filipinos convocan a conferencia al partido

WASHINGTON, febrero 12.—(A). El senador demócrata Hawes calificó de "políticamente inmorales" ciertas proposiciones adelantadas ayer por el secretario de Guerra Hurley en relación con las Filipinas.

Refiriéndose al plan del secretario Hurley de limitar la inmigración filipina y la exportación de los productos filipinos a este país, Hawes declaró al comité insular de la cámara que nunca antes había visto que se adelantaran esas proposiciones sin la prescripción previa de la independencia.

"Restringir la entrada libre de los filipinos y sus productos en este país—dijo Hawes—sería como dar una bofetada a un hombre cuyos brazos estuvieran atados a la espalda. Lo que el secretario de Guerra propone es políticamente inmoral".

Misuriano calificó de "contaria" la declaración de Hurley de que la población no cristiana de la isla necesitaba ser protegida de los cristianos, agregando que los Estados Unidos nunca habían prometido tal protección.

El senador calificó de "absurda" la declaración del secretario de Guerra de que los filipinos, si se les concedía la independencia, necesitarían de un ejército y una marina, agregando que tampoco existiría la necesidad de una numerosa representación diplomática y consular.

"Las Filipinas necesitarían para defenderse de cualquier ataque poderoso del exterior—había dicho el secretario—de un ejército de 60,000 a 80,000 hombres, la mitad del tamaño del nuestro. Las Filipinas están rodeadas al norte, este y sur de zonas cedidas a los japoneses. Si el tratado de Washington se abroga en 1936, cuando expira, el Japón puede fortificar todas estas islas que lo rodean".

El senador demócrata Broussard apoyó la independencia de las islas, pero pidió que el comité impusiera el límite anual de 600,000 toneladas a la importación de azúcar filipino durante el período de cinco años de transición contenido en el proyecto del representante Hare.

Filipinas resentida

MANILA, Filipinas, febrero 12.—(A). Una atmósfera de resentimiento han creado aquí las declaraciones recientes del secretario de Guerra Hurley, al oponerse en Washington a la independencia filipina. Los dirigentes filipinos convocaron hoy una conferencia para determinar su actitud hacia el coronel Theodore Roosevelt, recién nombrado gobernador general.

Se cita a todos los legisladores y gobernadores provinciales afiliados con el dominicano partido nacionalista, para el 27 del corriente, dos días antes de la llegada de Roosevelt a Manila.

La declaración de Hurley ante el comité del congreso fué calificada de "reaccionaria" por los abogados de la independencia. En Manila bien informados, se desmintió que hubiera en pie algún movimiento para adoptar una política de independencia.

(Sigue en la 4a. pág.)

LA HUELGA GENERAL COMUNISTA FUE UN COMPLETO FRACASO AYER EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, Uruguay, febrero 12.—(A). La huelga comenzada anoche a las doce sólo ha logrado atraer a un número reducido de automóviles de alquiler y periódicos.

Aunque por las calles se veían soldados armados de "mausers", los tranvías funcionaron con regularidad, siendo innecesarias las patrullas y las casas de comercio en general abrieron sus puertas, observándose cerradas sólo algunas, anunciando las empresas industriales que sólo algunos puñados de obreros no habían acudido a sus tareas y que los ausentes fueron reemplazados fácilmente.

Aun la agencia soviét Yuzamorg transportó a bordo del vapor "Curná" un cargamento de autos y ganado, habiendo terminado al mediodía su embarque.

La huelga de conductores de automóviles e impresores fué reducida a 24 horas, por lo que mañana reanudarán sus tareas. Aunque el gobierno estaba preparado para los probables desórdenes de los comunistas para más tarde, estaba satisfecho de que hubiera quedado comprobado que los uruguayos no apoyan el comunismo y de haber frustrado la violencia. Las tropas que custodian bancos, legaciones y edificios públicos han permanecido ociosas.

Como la mitad de los conductores de ómnibus reanudaron sus tareas cuando vieron que los obreros en general no se adherían a la huelga general de los extremistas.

Con el 65 por ciento de defecciones en los rangos de los huelguistas, dirigentes obreros conservadores calculan que el 80 por ciento

Reanúdase la batalla en todo el frente.—Las negociaciones de paz fueron ahogadas por el estruendo de los cañones.—China pide la convocatoria de la asamblea de la Liga de Naciones.

Por JAMES P. HOWE
Corresponsal de la Associated Press.

SHANGAI, sábado, febrero 13.—Los cañones de la guerra volvieron hoy a calentarse en dos frentes en una lucha a muerte como la tormenta que sucede al silencio en Shanghai.

China ha reunido todo lo que tiene en soldados y aeroplanos para repeler la inminente y más terminante ofensiva en los devastados sectores de Chapei y Woosung. Cuatro escuadrillas de aeroplanos volaron hoy de Cantón y nuevos soldados ocupaban su puesto en las trincheras.

Con refuerzos de más de 20,000 soldados, el comando naval japonés notificó hoy con una lluvia de cañonazos a los fuertes de Woosung y las ruinas de Chapei, de que estaba preparando el supremo asalto sobre el enemigo que los había mantenido a raya por espacio de dos semanas.

En ambos frentes se reanudaron las hostilidades. Ambos adversarios tomaron parte en la acción de Chapei, que virtualmente estaba desolada de civiles como consecuencia de la evacuación de ayer, abriendo los fuegos con ametralladoras y morteros de trinchera, que prendían llamaradas de luz en las sombras de la noche.

Al mismo tiempo, los buques de guerra japoneses abrieron los fuegos sobre la aldea y los fuertes de Woosung. Destrozos y cruceros concentraron sus fuegos sobre los reducidos y los aeroplanos lanzaron bombas cerca de los defensores bajando lo más que pudieron.

Reunidos para discutir la paz, los ministros norteamericanos y británicos estaban sentados en el comedor del lujoso hotel Cathay, situado en el centro de la colonia internacional (Sigue en la 2a. pág.)

MILLARES DE TRABAJADORES SERAN EMPLEADOS DEBIDO A LOS NUEVOS MODELOS DEL AUTO FORD

DETROIT, febrero 12. (A).—Cuando Mr. Henry Ford informó ayer al mundo de su nuevo coche de ocho cilindros en forma de "V" y las mejoras que piensa introducir en el actual modelo de cuatro, dijo muy poco en relación a lo que el público en general y especialmente sus competidores en la industria quisieran saber, de todo lo que el gran magnate del automovilismo se trae entre manos.

Los directores de las demás empresas automovilísticas creen que Mr. Ford dentro de poco hará otras importantes declaraciones, probablemente una que se refiere a un nuevo y sensacional plan de ventas que el público opone ahora a hacer nuevas compras de coches y que obliga a la industria a una producción limitada.

Aunque en su declaración de ayer, la casa Ford sólo habló de proyectos de producción, circulan con insistencia rumores de un plan "revolucionario" de ventas, que la compañía ya tenderá formulado y a punto de hacerlo público. A estar a las conversaciones que circulan en esta ciudad, Mr. Ford se propone ofrecer su nuevo y potente modelo de automóvil de 8 cilindros, a cien dólares al contado y 24 meses de plazo para pagar el saldo, plan que haría tan fácil la adquisición de un auto, que no hay duda de que los mismos se venderían en grandes cantidades.

El público de la ciudad de Detroit se preguntaría de oírse a oírse la resistencia que ofrece actualmente a comprar.

Precios bajísimos. Aunque en su declaración de ayer la casa Ford no habla nada de precios, sobre estos también se siguen haciendo numerosos comentarios y conjeturas y aunque nada puede decirse que no sea un simple rumor, los que creen estar bien enterados manifestaron que el nuevo modelo se venderá al precio que en la actualidad tiene el coche de cuatro cilindros, de manera que éste experimentaría una notable rebaja en su costo en natural relación con los precios de los coches de ocho cilindros.

El modelo nuevo de cuatro cilindros será lanzado al mercado el día primero de marzo aproximadamente y el nuevo modelo de ocho en "V" algo más tarde, pero de todos modos ello ha provocado un aumento en la producción para hacer frente a la demanda que se espera que el público haga de los nuevos autos.

Las fábricas Ford tienen ya 65,000 hombres trabajando, lo cual representa un aumento de personal de 8,000 personas sobre la cifra que había empleada el día primero del año.

Naturalmente las otras casas productoras de coches de bajo precio se preparan a hacer frente a la competencia de Mr. Ford, tratando a la vez de dar al público coches excelentes a precios reducidos. Chevrolet tiene 35,000 hombres trabajando, que producen un promedio de 55,000 automóviles por mes y la casa Chrysler, que fabrica los coches Plymouth, ha acelerado la producción de éstos a razón de 21,000 por mes en febrero, que representa una ventaja de 40 por ciento sobre enero último.

Indirectamente también hallarán trabajo muchos millares más de obreros pues en época normal, hay como 3,000 fábricas que construyen artículos que se emplean en la fabricación de los autos Ford y este año 1932 a pesar de la falta de trabajo, añadiendo que la causa extremista creía que la falta de trabajo de Detroit está en toda actividad.

El electo Justo no asumirá el poder con pompa militar

La parada militar de costumbre en Buenos Aires no se efectuará el 20

INFANTERIA ESTADUNIDENSE EN SHANGAI

Notas de Sociedad

Alberto Chaves, Ramón Massot, Alberto Pardo, Juan Pomo, Julio E. Amador, Enrique de Graff, Roberto Herrán Bunch, Juan Bras, Harry Dixon y Miguel Muñoz.

A los 113 años muere un veterano argentino

BUENOS AIRES, febrero 12. (P.)—Julian Cuena, veterano argentino, considerado como el ciudadano más viejo del país, murió hoy en su residencia de San Roque, a la edad de 113 años. Cuena participó en varias históricas contiendas, habiendo hecho la campaña contra el Paraguay en 1865.

GRAN SURTIDO Últimos estilos de calidad. Revocados. Chanclos 20c.

CALZADO SEÑORAS

\$1.95 y \$2.95 a \$5.95

PEARL SHOE SHOP
1562 Broadway, Cuarto 302
(47 St.) Cerca Teatro Palace

PINTORES LA TIENDA DE PINTURAS LA CAMPANA
1480—5a. Ave., esq. 119

Rebajó sus precios en la mayoría de la mercancía, incluyendo Artículos de Arte

Después de pedir precios en otras casas, visite esta y verá el mejor modo de conseguir a muchos que creen que una casa española no puede competir con otra cualquiera.

Llame al Tel. HARlem 7-4179

Para productos españoles e hispanos

PARA PRECIOS PARA CALIDAD

Para viveres en general

G. MEDIAYILLA
1539 PARK AVENUE
Esquina a la calle 111.

OTRA TIENDA: 3438 Broadway, esquina a la calle 119, NEW YORK.

Cuide de su Salud — Compre AVES VIVAS y compradas donde hay calidad y precios

Precios ESPECIALES para Restaurantes y Casas de Huéspedes.

Park Ave. Live Poultry Market, INC.
M. WOLAN, Manager
1563 Park Ave., cerca 112 St., NEW YORK.—Tel. LEXington 4-1437.
Secursal: 411 East 121 Street, Tel. HARlem 7-5691.

Habana el señor J. Alonso y su esposa.

Un programa excepcionalmente selecto se ha preparado para amenizar la fiesta bailable que ofrecerá esta noche en sus elegantes salones de su edificio social, el prestigioso Club Esperanza, habiendo prometido desde ya su asistencia distinguidas familias de nuestras colonias, por cuyo motivo este baile anticipase que quedará muy lucido.

Gran entusiasmo existe, entre la colonia española e hispanoamericana, para asistir al té bailable que se dará mañana domingo, a las 3 de la tarde, en el restaurante español "El Chico", y cuyo producto entero será destinado a beneficio del Comité de Socorro Español. La gerencia del lugar hará entrega del restaurante a una comisión de damas simpatizadoras con la causa del Comité y correrá el lugar sin costo alguno; los empleados y demás artistas del citado lugar prestarán sus servicios para esta meritoria causa, así como otros artistas notables e internacionalmente conocidos.

Varias familias de la colonia han prometido asistir. La comisión de damas se compone de: Mrs. John F. Coman, Mlle. Donna, Mrs. Robert Felman, Mrs. James Greenwood y señora Sana de Martin.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza, celebróse a las nueve de la noche del jueves último, el matrimonio del señor don Jorge Restrepo Rubio con la señorita Julieta Mallarino Pardo, los dos elementos muy distinguidos de la colonia colombiana.

Apadrinaron la ceremonia, por parte de la novia, la señora doña Magdalena Pardo viuda de Mallarino y don Santiago Mallarino y por parte del novio, el señor don Enrique Barriga Samper y doña Clara Restrepo Rubio.

Después de la ceremonia nupcial dióse una recepción social a los novios y sus invitados en la residencia de la señora Magdalena Pardo viuda de Mallarino, madre de la novia.

Entre los distinguidos concurrentes se encontraban los siguientes:

Señoras: Teresa Barriga de Rivera, Elvira Racines de Arbeláez, Ana de Sarmiento, Baronesa de Graff, Graciela de Pachón de la Torre, Lola Plaza de Amador, Carmen de Barriga Samper, Leonor de King, Julia de Valle, Margarita Armas de Herrán Bunch, Ester de Pardo.

Señoritas: Carolina Pomo, María Teresa Vargas, Celia Muñoz, Aida Bras, Gloria de la Fuente, Sara y Ana Mutis, María Luisa y Josefina Armas, Josefina y Susana Rodríguez, Lucía Mallarino Pardo, Elvira Restrepo Rubio, Aurora Silva, Margie Clark y Cecilia Ruiz.

Señores: Carlos Puyo Delgado, Francisco M. Vargas, Luis F. Rivera, Alvaro Pachón de la Torre, Humberto Gaitán, Rafael Santos.

En el vapor "Tolosa" saldrá hoy en viaje de regreso para Costa Rica el señor don Luis Paulino Jiménez, hijo.

El señor don Franklin E. Morales se va hoy para Honduras a bordo del "Platano".

En el "Oriente" llegaron de la

A bordo del "Santa Bárbara" se embarcará hoy para dirigirse en viaje de regreso al Perú, el señor don Manuel A. Bedoya, distinguido escritor y periodista peruano, llegado recientemente de Europa, donde estuvo en gira de estudio.

En el "Santa Bárbara" sale hoy para Santiago, el señor don José Brunet-Brown, adicto a la embajada de Chile en Washington.

Para Tegucigalpa se dirige hoy el doctor Douglas D. H. March, conocido hombre de ciencia y director del Serpentario de Tela, Honduras. Se embarcará en el "Platano".

Para Ginebra se embarcará hoy en el vapor "La France" el doctor Jesús M. Yépez, distinguido abogado internacionalista colombiano.

Para Lima saldrá hoy a bordo del "Santa Bárbara" el señor don Manuel Prado.

En el vapor "Jean" se dirige para Puerto Rico y Santo Domingo en viaje de negocios, el señor don Ramón Casablanca, representante de la Dayton Rubber Manufacturing Company.

Para el Perú y Chile en viaje de negocios sale hoy a bordo del "Santa Bárbara" el señor Augusto G. Oman, gerente de pasajeros de la Grace Line.

Para el Perú sale hoy en viaje de regreso el señor don Alberto Saa de Moreira. Embarcará en el "Santa Bárbara".

Con motivo de festejarse el día de cumpleaños del caballero honradísimo don Benjamín M. Bonilla, conocido inventor, celebróse en su residencia una animada y alegre fiesta, concurrida por distinguidos elementos de su relación y amistad. Los asistentes fueron gentilmente atendidos por el festejado y su esposa señora Carlota de Bonilla.

Al Callao se dirigen el señor don Felipe Chueca y su esposa. Se embarcará hoy en el "Santa Bárbara".

Con procedencia de España y en tránsito para California, se encuentran en la ciudad la señora doña Rosalía de Bonilla y su señorita hermana. Se hospedan en el hotel Almac.

A bordo del "Platano" se dirige para Honduras en viaje de recreo el conde Elia Tolstoy.

En el "Metapan" saldrán hoy para Kingston en viaje de recreo, la señora S. de López, sus hijas señoritas Dorotea y Betty y su hijo Eduardo.

Con procedencia de España y en tránsito para Cuba se encuentran en la ciudad el señor don Felipe Rodríguez. Está hospedado en el Almac.

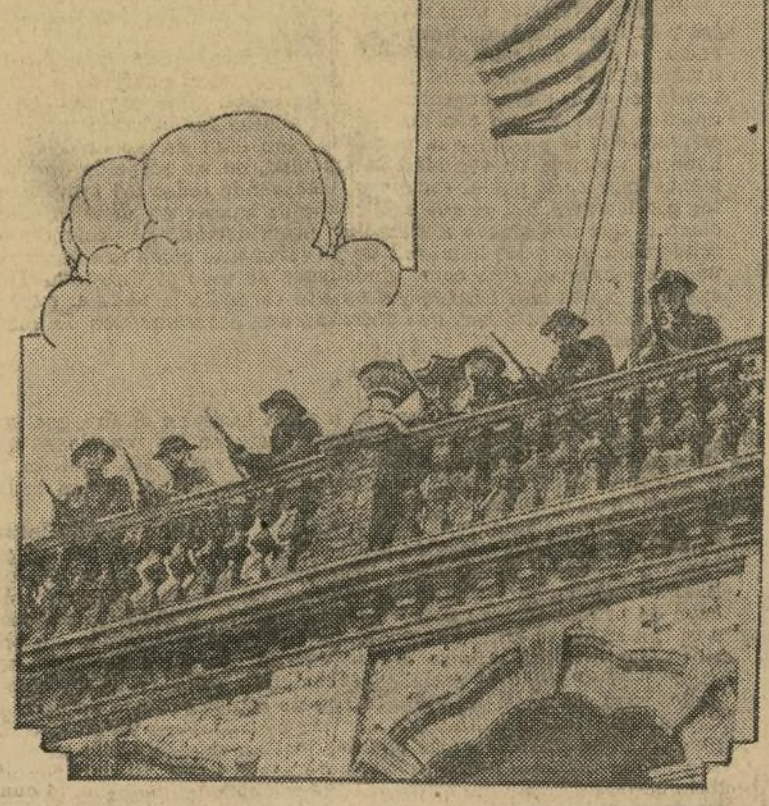
A bordo del "Santa Bárbara" saldrá hoy para Lima, Perú, el señor don Antonio Blanco Carbona.

En el vapor "Tolosa" saldrá hoy en viaje de regreso para Costa Rica el señor don Luis Paulino Jiménez, hijo.

El señor don Franklin E. Morales se va hoy para Honduras a bordo del "Platano".

En el "Oriente" llegaron de la

Un destacamento del cuarto regimiento de infantería americana, destacado desde 1927 en la zona internacional de Shanghai, apostado en la terraza del cuartel que ocupa en la referida ciudad, dispuesto a defenderse en cualquier emergencia.



Su Santidad Pío XI hizo ayer un llamado a la paz a todas las naciones del mundo

Sus palabras se consideran una inspiración para la Conferencia del Desarme en Ginebra.—Una ceremonia solemne en San Pedro conmemoró el aniversario de coronación

CIUDAD VATICANA, febrero 12.—(P.) Su Santidad Pío XI, celebrando hoy el décimo aniversario de su coronación, hizo un llamado a todo el mundo para que se unan en sus ruegos a la Providencia en favor de la paz "en este tiempo en que todos los países del mundo tanto sufren".

El Sumo Pontífice, rodeado de más de veinte cardenales del Sacro Colegio, pronunció sus solemnes palabras, las que fueron difundidas desde su trono en la Basílica de San Pedro a todos los rincones del planeta, por medio de la estación potente de radio que existe desde hace poco tiempo en el Vaticano.

En medio de una imponente multitud de millares y millares de fieles que llenaban la grandiosa iglesia, expresó la creencia de que "sus palabras serían un "consuelo y aliento" para los que sufren y la esperanza de que "todos se juntarían a él para rogar a la Divina Providencia para que la paz vuelva a la Tierra".

Pío XI, en solemne procesión fué traído desde sus habitaciones en el Vaticano a la Basílica de San Pedro en el trono portátil que se usa en las grandes solemnidades, en hombros de 16 fornidos ayudantes vestidos de rojo. Al penetrar en el templo, seis soldados de la Guardia Suiza, con sus trompetas de plata, anunciaron al pueblo la llegada del Pontífice a inmediación de los millares de personas empujados a dar vivas al Papa y los sacerdotes gritaban en latín: "Ad Multos Annos".

Su Santidad llevaba un hábito blanco y en marcado contraste con el mismo, una capa roja bordada en oro y adornada con joyas. Sobre su cabeza estaba la tiara coronada de diamantes.

Imparte la bendición. Mientras se dirigía por las naves del templo a su trono en el altar mayor, siempre llevado en hombros de la guardia, Pío XI iba impartiendo la bendición al pueblo, que no dejaba de aclamarlo.

Una vez que el Pontífice dejó su trono portátil ocupó el situado al lado del altar mayor y ante él desfilaron los cardenales, arrodillándose uno por uno y besándole la mano. Seguidamente el cardenal Lacotelli ofició la misa.

Terminada la misa, que duró más de una hora, el Papa volvió a ascender a su trono portátil y en medio de las aclamaciones de los fieles, se retiró de nuevo a las habitaciones del Vaticano.

Las palabras solemnes del Pontífice se consideran como una inspiración, dirigida a los delegados de las naciones del mundo a la presente conferencia del desarme de Ginebra. Mientras Su Santidad habló para su comodidad, el cardenal Laurenti le quitó de la cabeza la tiara, que volvió a colocarse cuando el Pontífice se retiró del templo.

En la parte de la iglesia destinada a los diplomáticos, estaban sentados los embajadores y ministros de los países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede, entre los cuales se notaba la presencia de los representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Perú, Honduras, Costa Rica, Haití, Nicaragua, Panamá, San Salvador, Venezuela y otros países.

Un gran concierto de arte lírico en honor del compositor Julio Osma

Rindiendo un tributo de admiración y afecto a un compañero y amigo, el público de los Estados Unidos en numerosas composiciones, un grupo de artistas ha organizado para la noche de hoy—en el Radamsky Studio, 66 Quinta Avenida—un recital lleno de atractivos y de programa de índole métrica. El homónimo es el compositor Julio Osma, autor de muchas composiciones conocidísimas y aplaudidas por el público hispano.

Un buen número de ellas, será ejecutado esta noche por Judith Lintante, soprano; por el tenor Sergei Radamsky, y por el barítono español en el trono portátil que se usa en las grandes solemnidades, en hombros de 16 fornidos ayudantes vestidos de rojo. Al penetrar en el templo, seis soldados de la Guardia Suiza, con sus trompetas de plata, anunciaron al pueblo la llegada del Pontífice a inmediación de los millares de personas empujados a dar vivas al Papa y los sacerdotes gritaban en latín: "Ad Multos Annos".

Su Santidad llevaba un hábito blanco y en marcado contraste con el mismo, una capa roja bordada en oro y adornada con joyas. Sobre su cabeza estaba la tiara coronada de diamantes.

Imparte la bendición. Mientras se dirigía por las naves del templo a su trono en el altar mayor, siempre llevado en hombros de la guardia, Pío XI iba impartiendo la bendición al pueblo, que no dejaba de aclamarlo.

Una vez que el Pontífice dejó su trono portátil ocupó el situado al lado del altar mayor y ante él desfilaron los cardenales, arrodillándose uno por uno y besándole la mano. Seguidamente el cardenal Lacotelli ofició la misa.

Terminada la misa, que duró más de una hora, el Papa volvió a ascender a su trono portátil y en medio de las aclamaciones de los fieles, se retiró de nuevo a las habitaciones del Vaticano.

Las palabras solemnes del Pontífice se consideran como una inspiración, dirigida a los delegados de las naciones del mundo a la presente conferencia del desarme de Ginebra. Mientras Su Santidad habló para su comodidad, el cardenal Laurenti le quitó de la cabeza la tiara, que volvió a colocarse cuando el Pontífice se retiró del templo.

En la parte de la iglesia destinada a los diplomáticos, estaban sentados los embajadores y ministros de los países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede, entre los cuales se notaba la presencia de los representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Perú, Honduras, Costa Rica, Haití, Nicaragua, Panamá, San Salvador, Venezuela y otros países.

Un gran concierto de arte lírico en honor del compositor Julio Osma

Rindiendo un tributo de admiración y afecto a un compañero y amigo, el público de los Estados Unidos en numerosas composiciones, un grupo de artistas ha organizado para la noche de hoy—en el Radamsky Studio, 66 Quinta Avenida—un recital lleno de atractivos y de programa de índole métrica. El homónimo es el compositor Julio Osma, autor de muchas composiciones conocidísimas y aplaudidas por el público hispano.

Un buen número de ellas, será ejecutado esta noche por Judith Lintante, soprano; por el tenor Sergei Radamsky, y por el barítono español en el trono portátil que se usa en las grandes solemnidades, en hombros de 16 fornidos ayudantes vestidos de rojo. Al penetrar en el templo, seis soldados de la Guardia Suiza, con sus trompetas de plata, anunciaron al pueblo la llegada del Pontífice a inmediación de los millares de personas empujados a dar vivas al Papa y los sacerdotes gritaban en latín: "Ad Multos Annos".

Su Santidad llevaba un hábito blanco y en marcado contraste con el mismo, una capa roja bordada en oro y adornada con joyas. Sobre su cabeza estaba la tiara coronada de diamantes.

Imparte la bendición. Mientras se dirigía por las naves del templo a su trono en el altar mayor, siempre llevado en hombros de la guardia, Pío XI iba impartiendo la bendición al pueblo, que no dejaba de aclamarlo.

Una vez que el Pontífice dejó su trono portátil ocupó el situado al lado del altar mayor y ante él desfilaron los cardenales, arrodillándose uno por uno y besándole la mano. Seguidamente el cardenal Lacotelli ofició la misa.

Terminada la misa, que duró más de una hora, el Papa volvió a ascender a su trono portátil y en medio de las aclamaciones de los fieles, se retiró de nuevo a las habitaciones del Vaticano.

Las palabras solemnes del Pontífice se consideran como una inspiración, dirigida a los delegados de las naciones del mundo a la presente conferencia del desarme de Ginebra. Mientras Su Santidad habló para su comodidad, el cardenal Laurenti le quitó de la cabeza la tiara, que volvió a colocarse cuando el Pontífice se retiró del templo.

En la parte de la iglesia destinada a los diplomáticos, estaban sentados los embajadores y ministros de los países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede, entre los cuales se notaba la presencia de los representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Perú, Honduras, Costa Rica, Haití, Nicaragua, Panamá, San Salvador, Venezuela y otros países.

Un gran concierto de arte lírico en honor del compositor Julio Osma

Rindiendo un tributo de admiración y afecto a un compañero y amigo, el público de los Estados Unidos en numerosas composiciones, un grupo de artistas ha organizado para la noche de hoy—en el Radamsky Studio, 66 Quinta Avenida—un recital lleno de atractivos y de programa de índole métrica. El homónimo es el compositor Julio Osma, autor de muchas composiciones conocidísimas y aplaudidas por el público hispano.

Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



TENDENCIAS DE LA MODA

El bellísimo vestido de un día

La preparación de este vestido, de un blanco de ensueño, que ha de lucir en la ceremonia nupcial, la futura esposa, tiene para ella una gran importancia, pues necesita esmerarse en la belleza de la falda, es un elemento de primavera, adornado con terciopelo, y creado por Jenny, de París.

Actualmente el modelo de vestido de novia es el mismo para la casa en un pueblo que en la ciudad. En invierno, el terciopelo muselina, el satén suave y el crepón satén, son los tejidos más empleados. En verano, se hacen vaporosos vestidos con crepón georgette con la modesta muselina. No se deben emplear para este vestido, que debe ser sencillo y virginal, los lamés y los brocados, por ser excesivamente ricos. La futura esposa, elegirá el tono del blanco del vestido según el color de su tez, de su pelo y de sus ojos: el blanco ligeramente crema, blanco de los marfiles viejos, conviene a las morenas, mientras que el blanco brillante a las rubias.

Tres detalles tienen una gran importancia en la ejecución del vestido de novia: la cola, el escote y las mangas. Desde que los vestidos son largos, la cola es la prolongación natural de la falda, lo cual ha permitido la supresión del abrigo de corte, pesado y los hombros y el escote, excesivamente imponente. Las mangas son largas y los escotes cuadrados, en punta o redondos, poco acentuados.

La forma del vestido, es la misma de los de noche, igual cuerpo cefiendo ligeramente el busto, igual falda, cuya amplitud suave parte de la base o de lo alto de las caderas.

No es necesario adornar estos vestidos más que con secciones o drapeados, a menos que se posean antiguos y auténticos encajes, con los que se puede adornar la falda. Una modista experta sabrá emplear estos encajes sin cargar excesivamente el vestido, para evitar que adquiera un aspecto demasiado suntuoso.

El velo será de encaje, de tul o de tul y encaje combinados? El tocado será una redondea, una tira ceñida sobre la frente o una toquilla? Es cosa que tendrá que resolver la novia adoptando lo que mejor siente a su fisonomía, respetando, naturalmente, las leyes de la moda que actualmente quiere que el tocado sea plano y muy ceñido a la cabeza. Se obtiene este efecto, por medio de redondeas de perlas y de gorritos hechos con cintas de satén. Hay que evitar en general los tocados demasiado vistosos y las diademas que no sientan bien más que a las jóvenes muy altas y de aspecto majestuoso.

Los accesorios igual que el vestido, deben ser de un buen gusto discreto y sin ninguna clase de adornos. Las medias de seda han de ser muy finas, los zapatos de corte salón, se hacen del mismo tejido que el vestido, los guantes de piel de Suecia suave, son semilargos, de modo que formen pliegues sobre la manga. El pañuelo será de encaje o de muselina de seda.

Las joyas deben suprimirse por completo en el día de la boda, pero no debe llevarse ni aun la sortija de prometida, pues las manos han de estar desprovistas de toda joya para recibir el anillo nupcial.

Cuando la boda se celebra en invierno, es conveniente que la novia de un abrigo para llevarlo durante el trayecto que hay desde la casa a la iglesia, el cual será uno de esos paletós cortos, que actualmente se llevan con los vestidos de noche y se hará de terciopelo blanco o satén.

Para completar el blanco conjunto, la novia llevará un ramo de flores, si su tocado es de líneas sobrias, sin encajes ni adornos, las flores serán lirios y rosas. Si por el contrario, el vestido es vaporoso y adornado con encajes, el ramo debe ser pequeño y hecho de florecillas muy apretadas.

Al mismo tiempo que en su vestido, ha de pensar la novia en lo que llevarán las señoritas de su cortejo, las cuales, si no son opuestas a la uniformidad, elegirán de común acuerdo el color y la forma del vestido al que los guantes, zapatos y sombreros darán una nota contrastante. Si el cortejo de la novia va precedido de parejas de niños, los vestidos de las niñas serán semejantes a los de las damas de honor: los tejidos y colores serán los mismos, pero la forma deberá adaptarse a la proporción de los infantiles cuerpos.

Para terminar este artículo me falta desear toda la felicidad posible a aquellas de mis lectoras que necesiten próximamente "el bellísimo vestido de un día".

Y TAN AMIGAS

ELIZABETH Dubois, del equipo olímpico de Estados Unidos, que logró el segundo premio en las recientes pruebas de 500 metros para mujeres en las olimpiadas de Lake Placid, N. J.,

¡CALVOS, CANOSOS!

Jep-J-Gro-Now Hace crecer el cabello y evita su caída. Le da nuevo vigor y evita las canas prematuras.

Masaje Facial, Rizado, Ondulado, Peinado y estilado del cabello.

PERFUMES — CREMAS — POLVOS

Mme. JENNIE E. P. JONES Beauty Salon, Método Para-Gro-Now. 1831—3d Ave., cerca 101 St. Tel. Atwater 0478.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

Embellecimiento Especialista de la cara

Corrección de defectos faciales, maquillaje, peinado, etc.

Roche MANO de la No se AL

Hoy serán clausuradas en Lake Placid las olimpiadas invernales

SECCION DE RADIO

Conciertos de ópera, clásicos y populares

La compañía del Metropolitan en "Fausto".—Anita de Morales con la Orquesta Magnética mañana.—Programas típicos hispanos.

Una serie de conciertos operáticos, clásicos y de género popular aparecen en los cartiles anunciados por las difusoras para las transmisiones de hoy y mañana.

Opera: "Faust"

3.00 a 4.20 p. m.—WEAF
El segundo y tercer acto de la gran obra de Gounod será difundido directamente desde el escenario del Metropolitan, donde un selecto elenco dará interpretación a la misma. El reparto para dicha representación es como sigue: Marcela, Elizabeth Rethberg; Sichel, Michel; Faust, George Thill; Margherita, Leon Rothier; Valentin, Mario Basola; Wagner, Ananias. El maestro Louis Hasselmans llevará la batuta y Heems Taylor explicará el argumento.

Clementina Torruella

4.45 a 5.15 p. m.—WEAF
La graciosa niña participará en el concierto infantil "The Lady Next Door" (La vecina de al lado), cantando la Habanera de la ópera "Carmen", de Bizet.

Guillermo de Castro, barítono

5.00 a 5.15 p. m.—WPAP
Pequeña Orquesta Sinfónica

8.00 a 9.00 p. m.—WOR
Con el barítono Craig McDowell como solista, el profesor Philip Jackson ha confeccionado el siguiente programa para su concierto de esta noche:

Concierto de ballet: "Hiawatha"—Columbia-Taylor

Orquesta
Concierto de "Othello"—Verdi
Craig McDowell

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak
Concierto de "The Lady Next Door"—Dvorak

Orquesta Sinfónica

3.00 a 5.00 p. m.—WABC
Bajo la dirección del maestro Bruno Walter, con el concurso, como solista, del celebrado pianista Harold Bauer, la afamada organización musical presentará el siguiente programa:

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Concierto en La menor para piano, Op. 5 Schumann

Orquesta Magnética

10.00 a 10.30 p. m.—WOR
Debuta con esta excelente agrupación en su concierto de mañana, la distinguida soprano colombiana, Anita de Morales, quien interpretará un grupo de tangos argentinos populares. También toma parte en el acto el notable barítono Attilio D'Amico, quedando el programa confeccionado como sigue:

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Tema: Pregúntale a las estrellas

Ruud conquista el título olímpico de salto de "skis"

No pudieron celebrarse ni el Marathon de "skis" ni el concurso de trineos

LAKE PLACID, febrero 12. Después de tres horas de competencia y discusión los jueces del campeonato olímpico de salto de "kis" resolvieron que la victoria había sido de Birger Ruud, noruego, y no de su compatriota Hans Beck, como se había anunciado durante el día.

Hans Beck tuvo saltos de 232 y 208 pies ante una muchedumbre de más de 25,000 almas y sobre una peligrosa pendiente que el agua había hecho doblemente resbaladiza.

Beck, que es un joven de 19 años de edad y trabaja como oficinista en una compañía minera de Kongsvik, Noruega, hizo sus saltos con toda serenidad y forma impecable, venciendo la oposición de Casper Oimen, de Canton, S. D., e Ivan Eriksson, de Suecia, Birger realizó saltos de 218 y 226 pies, mientras que Oimen los tuvo de 207 y 220 pies.

Roy Mikkelsen, de Chicago, después de un primer salto de 226 pies, se retiró a causa de la sacudida sufrida, restando otro competidor al equipo de los Estados Unidos.

Beck entusiasmó a la muchedumbre, pero no logró mejorar su record mundial, de 277.3 pies, hecho en Suiza el invierno pasado.

Otra postergación

El mal tiempo causó una nueva postergación del campeonato de trineos para cuatro tripulantes, que tal vez no pueda verificarse sino hasta después de la clausura de las Olimpiadas, que se celebrará positivamente mañana, cual se había anunciado. También se espera que haya que postergar el día 9 de junio, cuando se celebrará el concurso de "skis" de 50 kilómetros, que no ha podido celebrarse por la falta de nieve.

El tiempo, demasiado cálido para tan avanzada temporada invernal, ha ido deritiendo la nieve poco a poco, al extremo de que hoy no había suficiente para un concurso de esta índole.

El japonés Yoichi Takata perdió el equilibrio al hacer su segundo salto y cayó pesadamente sobre el hielo, siendo conducido al hospital de Lake Placid para ser examinado. Takata saltó 123 pies en su primera tentativa.

Es el segundo accidente que ocurre a un atleta japonés.

El Club Hispano de Bellas Artes organiza una velada

Los componentes de este club están dedicando sus actividades a los preparativos de la velada-baile que tendrá lugar, en la noche del día 21 de febrero, en el salón de la casa de la Sra. de López. Tomarán parte conocidos artistas hispanos y terminará con baile general amenizado por una orquesta.

En la velada celebrada el pasado miércoles se dio a conocer un pequeño programa a cargo de Angel Soto, que cantó "Mi viejo amor", acompañado al piano por el señor Ernesto Taborda; del recitador y cantante, Everardo Pérez, con una recitación de factura mejicana; de la señora Adela Pérez de Revollo, que cantó "Capullo de alel", siendo acompañada al piano por el señor Boada, y del profesor y compositor don Luis Delgadillo, ejecutando al piano una selección musical de tema incaico y una composición de Granados, con todo el sentimiento que el músico peruano le exige. Cálidos aplausos premiarán la labor de los artistas.

Actuó de maestro de ceremonias el señor Víctor J. Rosales, quien cerró la velada con un relato anecdótico.

GUIA DEL LECTOR

HOY

Conferencia de don Luis de Oteiza, en la Biblioteca Pública de la ciudad, a las 8.30 p. m.

Baile de máscaras del Centro Asturiano de N. Y. en el Park Palace, a las 8.30 p. m.

Festival en Casa de Galicia, a las 8.30 p. m.

Función teatral en la Sociedad Española de Beneficencia, a las 8.30 p. m.

Baile de la Sociedad Natrística Hispana, en el "Youth House", a las 8 p. m.

Función en el Centro Asturiano, a las 8.30 p. m.

Baile de la Delegación de Casa Galicia en Newark, N. J., a las 8.30 p. m.

Baile de los Previsores del Porvenir, a las 8.30 p. m.

Inauguración de la exposición de pinturas de Roberto Montenegro, en el Museo Roerich.

Exposición de pinturas de Luis Usabal, en el Museo de Brooklyn.

Exhibición de pinturas de Césario Bernadino de Quirós, en la Hispanic Society of America.

MASANA

Conferencia de don Federico de Oña, en la Sociedad Española de Beneficencia, a las 3.30 p. m.

Baile de la Sociedad Española de Beneficencia, a las 8.30 p. m.

Chocolate danzante en el Merry-makers Social Club, a las 8 p. m.

Junta del Puerto R. A. Segarra, en el Centro Asturiano de N. Y.

Reunión del Centro Asturiano de N. Y. en el Sport Club Portuguese, de Newark, N. J., a las 8 p. m.

Té bailante del Comité de Damas de la Hispanic Society of America, en su local, a las 8 p. m.

Conferencia en los Previsores del Porvenir.

Exposición de Heterofías de Roberto Montenegro, en el Museo Roerich.

Exposición de pinturas de Luis Usabal, en el Museo de Brooklyn.

Exhibición de pinturas de Césario Bernadino de Quirós, en la Hispanic Society of America.

Té bailante a beneficio del Comité de Socorro Español, en "El Chico", a las 8 p. m.

CENSURA EN LOS ANUNCIOS. Por la censura cuidadosa que se ejerce en todos los anuncios que se reciben para ser publicados en LA PRENSA, hace que los anuncios publicados ofrezcan una mayor seguridad para los lectores.

El Hakoah y el New Bedford jugarán la semifinal de la Copa Nacional mañana

Tico vs. Bronx Bakers, S. C. P. vs. Brooklyn Hakoah, Chilean vs. C. Andaluz y C. Español vs. Clan Cameron en el programa de mañana.—El Hakoah favorito

El Hakoah All Stars y el New Bedford F. C., se enfrentarán mañana por la tarde en Polo Grounds para decidir el "team" que ha de enfrentarse con los New York Giants en la final de la división National Challenge Cup. El encuentro comenzará a las 2.45 p. m., si el tiempo no dispone otra cosa.

El enorme interés que reina por asistir a este "match" hace esperar que el conocido estadio neoyorquino se verá repleto de aficionados mañana, cuando los contendientes se enfrenten en su correspondiente lado de la "cancha" las siguientes probables alineaciones:

Hakoah: Fischer, Grosz, Sternberg, Sloane, Guttman, Grenfield, New Bedford: Reder, McMillan, Rehelo, McPherson, Montgomery, Watson, McNab, White, Nilzen, Gonsalves y Florie.

PARQUE CENTRAL

En el campo de juego situado a la altura de la calle 96, en este parque, se llevará a cabo mañana, comenzando a las 3 p. m., un partido por el campeonato de la Metropolitan.

La Habana tendrá un nuevo "Arena" de box

Dentro de algunas semanas se inaugurará en la Habana un nuevo "Arena" de box, que está siendo erigido donde se hallaba antes el teatro Maxin, en pleno Prado, y que será dirigido por Luis Pargas y Pincho Gutiérrez, antiguos asociados en la concertación de veladas pugilísticas en aquella capital.

El Coliseo tendrá capacidad de unas 10,000 almas y será inaugurado por Kid Chocolate en la primera semana de marzo, en un combate con el panameño David Abad.

Esperan la sentencia de muerte dos bandoleros

Joseph Brown, de 20 años y Charles Marks, de 21 años, marinos, se hallan en la prisión de Las Tumbas aguardando la sentencia de muerte que con toda seguridad les será impuesta el día 25 del actual, por haber muerto al sargento de policía William H. O'Shaughnessy.

El hecho ocurrió el día 9 de junio último durante un atraco cometido en un restaurante de la avenida Lenox número 329.

El juez Koenig, en sesiones generales, los halló culpables de asesinato en primer grado en la mañana de ayer, crimen al cual corresponde pena de muerte en silla eléctrica en el estado de Nueva York.

Demora los trenes de L. I. debido a una avería en el sistema de señales

En la mañana de ayer, a eso de las 9.30, se produjo una avería en el sistema de señales que hay en los túneles por los cuales pasan los trenes del ferrocarril de Long Island, lo que ocasionó una demora de una hora en que más viajeros se dirigían a Nueva York.

Como consecuencia, centenares de personas llegaron a sus empleos tarde, pero los trenes que salían de Manhattan hacia Long Island, no sufrieron interrupción alguna.

Nómbrese representante en EE. UU. de los productos del doctor Soivre

El Laboratorio Sokatarg, de Barcelona, España, acaba de conceder a la Drug Importing Co., la exclusiva para la distribución en los Estados Unidos, de los productos del Doctor Soivre, de reputación mundial.

Aun cuando esta compañía ha venido trabajando los citados productos durante varios años, esta concesión la coloca en ventajosas condiciones para facilitarlos al público en general, en tan buenas condiciones como se pueden obtener en España e Hispano América.

MAS DEPORTES EN LA PLANA 8

RESTAURANTES

GUFFANTI'S

EL RESTAURANTE ACREDITADO DESDE HACE 40 AÑOS POR SU EXCELENTE COCINA ITALIANA Y ESPAÑOLA.

Almuerzo desde 50 cts.—Cena, \$1.00—También a la carta

218 WEST 14 ST., LA BILBAINA

Entre 7a. y 8a. Avenidas. Teléfono: CHelsea 3-9155

RESTAURANT ESPANOL

EXCELENTE COMIDA, ATRACTIVO SALON—Almuerzo o comida 50c

También servimos tamales y chile con carne

CAFETERIA Y RESTAURANT

E. DIAZ & CO., Props.

Para disfrutar de los sabrosos platos criollos y europeos no olvide que esta es una de las cafeterías más antiguas de la ciudad donde el público disfrutará de satisfacción y buen servicio a precios módicos.

Atención especial a las familias.

MANHATTAN, N. Y. y 35 St. Cl. 5-5822

Noches \$1 a \$5, Mat. \$1.00 a \$3.50

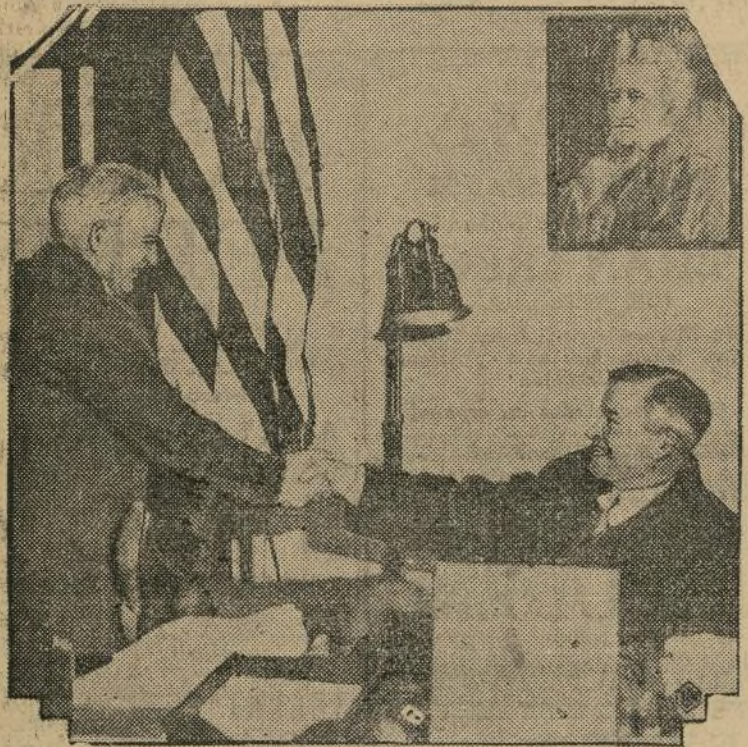
Embarque de Japoneses para Shanghai



UNA ESCENA que estos días debe de ser muy frecuente en la estación del ferrocarril de Tokio es la que aquí presentamos y en la cual un tren cargado de tropas sale hacia la costa para luego embarcarse con destino a China, para "operar", aunque todavía no hay guerra... La diplomacia con sus eufemismos es la cosa más divertida.



FRANCIA ha honrado la memoria de los grandes aviadores americanos Wilbur y Orville Wright, levantando recientemente en Pau, Bajos Pirineos, un monumento a los mismos, el cual presentamos aquí en el momento de la inauguración, a la que asistieron representantes de los gobiernos francés y americano. Nótese en la parte posterior, un regimiento de infantería, que rinde los honores militares.



AL REGRESO de su viaje alrededor del mundo, el humorista Will Rogers estuvo en el parlamento de Washington, D. C., en donde el presidente de la cámara de representantes le dijo que "estuviera como en su casa", por lo cual Mr. Rogers, apresuró a poner sus piernas sobre el pupitre del "speaker" Mr. John N. Garner, quien aparece aquí saludando al comediante escritor.

AGENCIAS FUNERARIAS

EN CASO DE DEFUNCION

Ume a "TRafalgar 7-8200"

FRANK E. CAMPBELL

"The Funeral Church", Inc. (Libre culto)

BROADWAY Y 56th STREET

AGENCIA FUNERARIA

DE

ECHEVARRIA E HIJOS

2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121

Teléfonos (día y noche) MONUMENT 3765 y 2569

En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.

NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.

INTIMIDADES DEL CINE POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

DOUGLAS FAIRBANKS

le gusta la casa tan fría, que Mary Pickford tiene que usar un sweater y medias de lana.

MARGARET LIVINGSTON

hizo comer a su esposo Paul Whiteman, toronjas solamente, hasta que rebajó su peso de 269 libras a 202.

REGIS TOOMEY

era un campeón de media milla en la Universidad de Pittsburgh.

¿SABIA USTED QUE
Lupe Vélez tiene catorce brazaletes de brillantes y catorce abrigos de piel?
(Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)

Trincheras en Manchuria



DURANTE su avance en Manchuria, los japoneses más de una vez tuvieron que recurrir a la guerra de trincheras ante la tenaz resistencia que les oponían los chinos. Aquí los tenemos en una de las muchas ocasiones en que tuvieron que "rascar" la tierra para poder avanzar en su avance. En la actualidad ya han ocupado la totalidad de Manchuria, sin que las potencias les gan nada. ¿Y la Liga? Buena, gracias...



LA ACTRIZ de la casa Fox, Sally Eilers, que es además una entusiasta de la aviación y que con su esposo Mr. Hoot Gibson, pasa muchas de sus horas de asueto por los aires, en el aparato de propiedad particular que ambos poseen.



LA COMISION de obreros que visitó el otro día a Mr. Hoover en Washington, D. C., para pedirle la adopción del plan Costigan-La Follette, el cual provee la suma de \$375,000,000 para ayudar a los 8,300,000 de cesantes que existen en el país, según la Federación Americana del Trabajo. En primera línea nótese a Mr. Frank Morrison, secretario de la referida federación; Mr. William Green, su presidente; Mr. Frank Duffy, de Indianapolis, y Mr. G. M. Bugniet, de Washington, D. C.



MR. JOHN D. Rockefeller, multimillonario de 93 años, repuesto de su reciente enfermedad, se pasea de nuevo tan resuelto, por su residencia invernal de Ormond Beach, en Florida y dispuesto por lo menos a que lo feliciten el día que cumpla los cien...

MR. & MRS. LAMONT SIGNOR

GOV. GEORGE WHITE

HOWARD Penny, que hace 16 años huyó de la cárcel de London, Ohio, y se estableció con su mujer en Pine Hills, N. J., con el nombre supuesto de Mr. y Mrs. Lamont Signor, en donde ambos llevaban una vida ejemplar de trabajo y de ayuda para sus vecinos pobres. Recientemente fue identificado, pero los habitantes de Pine Hills enviaron al gobernador de Ohio, Mr. White, una petición para que lo perdonara, a lo cual accedió dicho funcionario y tenemos así al matrimonio, después de 16 años, gozando por primera vez de una tranquilidad completa.



MR. y MRS. FRANCIS Francis, la señora es más conocida por el nombre de Sonny Jarmin, popular actriz británica, fotografiados al llegar el otro día al puerto de Nueva York con el "monísimo" perro que los lectores pueden ver, aunque seguramente no a todos les parecerá tan lindo el animalito...



UN GRUPO de voluntarios americanos que residen en Shanghai, después de haber sido uniformados y armados, como complemento final reciben la correspondiente cantidad de municiones con el fin de estar listos a entrar en cualquier "altercado" o "disputa" que se presente, pues bueno es recordar que allí no hay aun guerra.

Ayuntamiento de Madrid

NO BUSQUE MAS...

SANGRE PURA, RICA

BLÉN

NERVIOSO

GRANDES POTENCIALES DEL DR. SOIVRE

LOS PRODUCTOS DEL DR. SOIVRE

ahora tan fáciles de adquirir y tan baratos en los Estados Unidos, como en España, Sud América, Cuba, etc.

No experimente con substitutos que puedan ofrecerle. Pida el "Seivre" legítimo; la medicina que ha demostrado ser la mejor en su clase en España y otros países hispanos, y está ahora dando los mismos espléndidos resultados en los Estados Unidos.

Cachets, Cápsulas, Grageas Potencial, Píldoras (Depurativas), Líquido (Inyección) cada uno \$1.50; tres cajas \$4.25; Potenciales \$1.10, tres tubos \$2.75; Extractos Potenciales \$4., tres cajas \$11.00.

Para otros productos solicite lista de precios.

PEDIDOS POR CORREO ATENDIDOS PRONTAMENTE.

"Medicinas de todos países"

DRUG IMPORTING COMPANY

179 ADAMS ST. BROOKLYN, N.Y.

Sociedades Hispanas

HOY CELEBRA EL CENTRO ASTURIANO DE N. Y.
UN BAILE DE MASCARAS EN EL PARK PALACE

Esta noche, sábado, dando principio a las 8.30 y en los salones del Park Palace, tendrá lugar el gran baile de máscaras que el grupo asturiano ha venido organizando desde la comisión de festejos de esta sociedad. En la reunión celebrada por sus miembros, la noche pasada, se ultimaron los preparativos del baile, y se nombraron las comisiones respectivas que tendrán a su cargo los detalles para la mayor lucidez del mismo.

Las impresiones recogidas indican que se congregará esta noche una nutrida concurrencia de nuestras colonias, entre la que predominará la asturiana, que tan asiduamente viene patrocinando los festejos de esta sociedad. Se han asignado seis premios para los disfraces que a juicio de un jurado competente sean acreedores a ellos; dos serán para damas, dos para caballeros y los dos restantes para niños.

También existe gran expectativa por oír al grupo artístico de Bayonne, titulado "Rosas y Clavell", integrado por jóvenes hispanos de ambos sexos, el que delatará al público con un selecto programa de canciones españolas e hispanoamericanas.

En el programa musical a cargo de una conocida orquesta se incluyen los bailes más preferidos, tanto españoles como hispanoamericanos. Las comisiones nombradas están formadas como sigue: Tío, Eduardo Ullrich y Manuel Vallada; Puertas, Joaquín Quiros, José Collada, Valentín Suárez, Humberto Corradi, Francisco Menéndez, Alvaro González, José Fernández, Francisco Rueda, José Álvarez Freire, Aquilino Valcárcel y Francisco Vázquez. Puesto de venta para gorras y serpientes, Valentín Menéndez, Salón, José Valdés, Celestino Rebollo, Joaquín Quiros, Valentín Suárez y Luis Álvarez Tuya.

Reunión del Centro Asturiano de Nueva York
Mañana domingo, a las 3 de la tarde se reunirán los miembros de este centro y sus simpatizantes en el Sport Club Português de Newark, N. J., con el fin de tratar asuntos de particular importancia para beneficio de la organización y al cual han sido invitados sus socios.

Función teatral hoy, baile mañana, en la Sociedad Española de Beneficencia
Dadas las obras de las más selectas del repertorio teatral español, serán puestas en escena, esta noche, sábado, a las 8.30 en el salón de esta sociedad, a cargo del cuadro de declamación de la misma. Se titulan, "Mi cara mitad" y "Walkiria", habiendo sido ensayadas con el debido esmero, a fin de que la representación resulte todo lo mejor posible. Confían sus organizadores en que la concurrencia será tan numerosa como en las pasadas representaciones.

Mañana domingo por la noche, se celebrará un baile extraordinario en este mismo local, para conmemorar el día de "Valentine", el que cuenta con las simpatías de la juventud que acude a las fiestas de esta sociedad. Los concurrentes serán obsequiados con "Valentines" y se procurará que la atmósfera sea apropiada a la festividad que se celebra. Una orquesta amenizará el acto, con el programa de costumbres.

La agrupación artística de casa de Galicia da hoy un festival
La Agrupación Artística ha ultimado los preparativos para el gran baile que esta noche sábado celebrará en el salón principal de la sociedad, el cual comenzará a las 8.30, y terminará a altas horas de la madrugada.

La agrupación artística ha ultimado los preparativos para el gran baile que esta noche sábado celebrará en el salón principal de la sociedad, el cual comenzará a las 8.30, y terminará a altas horas de la madrugada.

Función a beneficio de la Srta. Juanita Salas en el Centro Andaluz hoy
En honor de la celebrada titula, señorita Juanita Salas, tendrá lugar esta noche una gran función en el salón de este Centro, dando principio a las 8.30. Se pondrá en escena la opereta cómica de Penella, "La Niña de los besos", a cargo de la sección de Declamación de Casa Galicia, y en la que toma parte la beneficiada desempeñando el papel de "Corralito".

Seguirá un acto de variedades participando María Luisa Crespo, Ayala y Cáceres, "La Gitanilla", Luis Mandret, Fausto Álvarez, la pareja Urrutia, la "Sultana del Turco".

BANCO PASTOR

(Casa fundada en 1778).

Capital suscrito 17.000.000
Id. desembolsado 11.000.000
Fondo de reserva 11.000.000

Casa Central: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sárria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melilla, Mugla, Carballo, Mondoñedo, Puentesada, Vilalba, Ribadavia, Carballino, Santa María de Orense, Padrón, Pabellón del Carmo, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vilamante, Puentesada, Chantada, Cedra, Orense y Fonsagrada.

Cuentas corrientes con libretos

Abonando los siguientes intereses:

A la vista 2 1/2 % anual
A tres meses 3 %
A seis meses 3 1/2 %
A un año 4 %

Caja de ahorros

Abonando intereses al 3 1/2 % anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

Intereses a convenir

Venta de giros sobre todo el mundo

Especialmente América

La limitación de la zafra azucarera de 1932 en Cuba

Acalorado debate que suscita la reconsideración de la cifra decidida. — Presenta un grave problema para Cuba. — Manifestaciones de Chadbourne.

Servicio especial de LA PRENSA

LA HABANA, febrero 12.

Después de haber celebrado tres reuniones en un solo día, el Instituto cubano para estabilización del azúcar, ha tomado el acuerdo de abrir un nuevo plazo de diez días para que Mr. Thomas L. Chadbourne tenga tiempo de ultimar negociaciones con los otros países productores antes de señalarse definitivamente el montante de la zafra actual.

Tiense entendido que en el caso de que Java no responda firme y categóricamente a las preguntas sobre sus cifras de producción, se hará un plazo para el presidente Machado el decreto limitando a 3,065,000 toneladas la producción de este año. Esa cifra es la señalada por el acuerdo en el famoso pacto de Bruselas, que debía haber estabilizado la situación de los mercados azucareros mundiales, pero que en realidad no ha producido el menor resultado.

HABANA, febrero. — (Por correo). Cuando ya se consideraba, tras el acuerdo de la zafra cubana, por haber acordado el Instituto Azucarero que fuera de 3,061,000 toneladas, haber comunicado ya dicho acuerdo a los productores de Java y al Consejo Azucarero Internacional, por conducto del senador belga M. Beaulieu, y por esta razón, se ha visto obligado a firmar el presidente de la república el decreto correspondiente, la invitación de Mr. Chadbourne para reconsiderar un acuerdo perfectamente legal, extraño sumamente a los miembros cubanos de la Corporación, quienes desconocían que el abogado americano autor del plan que lleva su nombre pedía que se sugiriera al presidente de la república que firmara un decreto fijando la zafra en 2,300,000 toneladas.

El señor Thomas L. Chadbourne, expuso que la cantidad de 3,061,000 toneladas está, en su opinión, dentro de los límites del Convenio Internacional, pero como tal restricción de la zafra la crea enteramente inadecuada, de adaptarse levaría el camino de la ruina completa a la industria azucarera de este país.

"Si el año 1932 no es mejor en cuanto al consumo — dijo — que el año 1931 (y en la actualidad no hay motivo para creer que lo sea), entonces, además de las 1,626,000 toneladas de azúcar sobrante, incluyendo azúcar segregado, que Cuba tiene acumulado y sin vender, habrá un sobrante adicional de 800 mil toneladas aproximadamente. Las 2,400,000 toneladas de azúcar acumuladas al finalizar el segundo año del Convenio Internacional, esto es, un sobrante de 800 mil toneladas, que ocasionaría una catástrofe a la industria principal de la isla, de tan seria proporción, que la isla no podría rehacerse de ella en muchos años.

El sobrante
"Cuba ya tiene 326,000 toneladas de azúcar en exceso, acumuladas y sin vender, además de la que tenía en enero 1, 1931. Cuba no tiene culpa de esto, ni tampoco la tiene el Plan, pues se ha motivado por la depresión y debido a ella Estados Unidos no han podido tomar su cuota fijada en cientos de miles de toneladas menos de sus promedios de importaciones durante los últimos cinco años anteriores."

No veo ninguna razón para que se haga una zafra como esta. Aseguro que el azúcar elaborado en 1932 y el exceso de azúcar retenido en 1932, no ha distinción, los mercados considerarán, tanto la zafra nueva, simplemente como azúcar, de manera que hará un total de 4,887,000 toneladas de azúcar para la venta, sobrepasando en cientos de miles de toneladas de lo que pudieramos vender si el mundo repentinamente volviere a la prosperidad que disfrutó en 1928 y 1929.

Advertió que con una zafra de dos millones trescientas mil toneladas más 1,626,000 toneladas de azúcar sobrante, tendríamos un total de 3,926,000 toneladas de azúcar para la venta, sea 1,000,000 toneladas más de lo que podemos aspirar a vender en nuestros mercados, ya sean por pérdida de competencia.

Se mostró contrario a la opinión de que produciendo 800,000 toneladas de azúcar más de lo que podemos vender, sería un golpe tan fuerte para Java que ella, dentro de breve plazo solicitaría otra conferencia para reformar el contrato.

La amenaza de Java
"La amenaza de Java no consiste — dijo — en superproducción sino en competencia en el mercado mundial, dando por resultado el que Cuba disponga de sus existencias antes que Java."

Y agregó: "Con sólo el hecho de considerar una zafra de 3,061,000 toneladas, este mercado está bajando y está destinado a continuar el mismo curso hasta alcanzar un nivel superior. Cuba, Excmo., tenemos el resultado: Primero, tenemos las 1,059,000 toneladas de azúcares segregados sobre los cuales esta Corporación tiene jurisdicción, como garantía de los Bonos del gobierno Cubano por un total de \$29,000,000. El año pasado vendimos una quinta parte de este azúcar a un promedio de 1.25c. Las cotizaciones de hoy en Europa le dan un valor de 90c en vez de 1.23c, o sea una merma de \$7,000,000 ya, en la garantía de los bonos. Con la continua merma que inevitablemente ocurrirá si el azúcar se sigue acumulando en este país en la medida propuesta, el valor de estos bonos, a juicio mío, sufrirá una merma de 50 por ciento lo que ocurrirá muy pronto. El precio de Estados Unidos, nuestro mercado mayor, al cerrarse antes de anoche, equivalía a unos 80c las 100 libras l. a. b. Cuba debido solamente a la expectativa de la restricción propuesta.

Luque con los "Gigantes" por fin

Por JULIO GARZON M.

Conforme lo anunciado en esta sección no hace muchos días, Adolfo Luque vestirá el uniforme de los New York Giants este año y fijará su centro de operaciones en el Ciro Grounds. El gran veterano cubano salió ayer de la Habana, luego de haber firmado el contrato de firmar aquí los documentos que lo incorporarán definitivamente a las filas de John Mc Graw, antes de partir a reunirse con sus nuevos compañeros en el campamento de "training" de la novena en la costa del Pacífico.

A pesar del entusiasmo que entre nuestros aficionados ha de producir de seguro la noticia, no deja de ser una lástima que el traslado del "serpentero" a Nueva York se efectúe a tan avanzada edad de su carrera. Cuando Adolfo hacía de las suyas como el jefe del cuerpo de lanzadores de los Cincinnati Reds y los compatriotas se los soberanos "shot-outs" a los Giants, Mc Graw hacía ya esfuerzos para adquirir al excelente "pitcher", entonces primero de su Liga, y al mismo tiempo salvar a sus bateadores de las inevitables palizas que suponía jugar contra el cubano; desgraciadamente, la cuestión se quedó en el terreno de "intención" y no cambió no se llegó a efectuar, no obstante que el propio Luque parecía querer unirse a los neoyorquinos.

Mis plácemes a Simón Jou, Arroyo Ruz y Baby Alvarez, el trío de incondicionales de Papá Montero. Maier derrota a Austin
España tiene por fin una nueva estrella tennística de indiscutible calibre internacional. Me refiero a su presente campeón Enrique (Baby) Maier, el barcelonés de la elevada estatura y las espaldas de bodegador, cuyos saques a lo Tilden empezaban ya a producir zozobros entre los "ases" del viejo continente. Primeramente fue en la Costa Azul, con un compatriota, ganando un campeonato internacional doble a despecho de la presencia de figuras como Henri Cochet, Christian Bousset, Rogers y otros; y después en Wimbledon, que demostró su fibra de virtuoso de la raqueta. Ahora, después de haber ganado dos pronósticos habiéndose hecho de él, derrotando en Barcelona al gran jugador británico H. (Bunny) Austin por 6-4, 6-3, 1-6 y 8-6 en el curso del "match" entre el Queen's Club de Londres y el Barcelona L. T. C.

De este partido dice la revista deportiva "El Mundo Deportivo" edición: "Maier, jugando con toda seguridad, con pleno dominio de sí mismo, ganó a Austin los dos primeros 'sets' y entonces se produjo una reacción en el británico, que Maier favoreció no poniendo empeño en disputar el 'set' a su adversario y reservándose para el segundo 'set' el triunfo. En el tercer 'set', en el cuarto Maier pone en acción todos sus formidables recursos y Austin ve cómo son vanos todos sus intentos para debilitar y anular los juegos de Maier, de una gran colocación, muy inteligente, preciso y variado, se ve contrarrestado por

los magníficos devoluciones de Maier y sobre todo por los saques de éste, que dan la impresión de ser los que deciden a su favor la contienda."

Si Austin consigue desempañarse en igual forma en la Copa Davis, de las victorias suyas en los individuales y el triunfo de la combinación doble de él y Sindreu colocarán a España en la tercera vuelta a expensas de Italia, seguro contendiente del cuadro ibero.

El Río de la Plata

(Continuación de la 1a. pág.)

Quisiera, por lo tanto, con mayor esmero, y a costa de mayores contratiempos. No te irrites, pues, contra tu patria, porque te de ocasión de ser fuerte, es decir, virtuoso. Merece, si la quieres.

Guadalupe por las lejanías serranas, digo yo, con el pensamiento a los campos de batalla, en que resuena la voz de nuestro pedazo de Atlántico, lleno de dioses; adelante en dirección al Norte, hasta nuestra frontera con el hermano Brasil, y, torciendo entonces, tierra adentro, hacia el Oeste, hasta dar con el río del Uruguay, que nos da su nombre, desciendo por ese nuestro fuerte progenitor, entre las islas innumerables, en busca de mi punto de partida.

Y de nuevo frente al Río de la Plata, al Cerro de Montevideo; de nuevo en la casa blanca y chica que he heredado, y que es el centro de mi universo, me parece que he recogido mi país todo entero en los dos brazos; que él no es sino un ensanche espléndido del pedazo de tierra cultivado por mí, sin nada exótico, nada que no sea mío y de mis hermanos: la lengua española adaptada a nuestro acento; los ríos del Uruguay; los bosques indígenas que beben en esos ríos; las colinas gemelas que ondean en su "divino silencio verde"; y en que los ganados innumerables, vacas, ovejas, caballos, comparten su pan con el avestruz salvaje y con el venado; los árboles de nombre primitivo, que cantan en sus delirios de la zafra luminosa, afinados al ruido de los arroyos bordados de "camalotes", al oír de los pastos, al vuelo de los pájaros; de los sonoros "teruterós" que anidan en la tierra; de los "horneros" fabricantes de cúpulas; de las palomas torcazas que viven en los cardines de las garzas luminosas, que alegran el juncal. Todo ello está en armonía con el hablar de los hombres y el reír de las mujeres; con el canto de las madres que amantan niños; con los nombres pintorescos habitados por la historia que nos es querida.

Y yo estoy persuadido, por ejemplo, que si esto constituyera todo el sentimiento de patriotismo, hemos de convenir en que esa sociedad del hombre con la naturaleza forma parte integrante de ese amor a algo terreno que debe sobrevivir a nosotros, y a nuestros hijos; de algo perdurable en el tiempo, y que parece sagrado.

Yo estoy persuadido, por ejemplo, que si esto constituyera todo el sentimiento de patriotismo, hemos de convenir en que esa sociedad del hombre con la naturaleza forma parte integrante de ese amor a algo terreno que debe sobrevivir a nosotros, y a nuestros hijos; de algo perdurable en el tiempo, y que parece sagrado.

NOTAS DEL PUERTO

LEGAN
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Sábado, 12 de febrero.
DUCHESS OF YORK, de Bermuda, febrero 11, al muelle 55, río Norte, a las 8 a. m.
JEFFERSON, de Norfolk, febrero 12, al muelle 55, río Norte, a las 9 a. m.
M. OF BERMUDA, de Bermuda, febrero 11, al muelle 95, río Norte, a las 9 a. m.
PAN AMERICA, de Bermuda, febrero 11, al muelle 64, río Norte, a las 9 a. m.
PRESIDENT HOOVER, de Manila, enero 25, al muelle 9, río Norte, a las 9 a. m.
PRINCE OF WALES, de Buenos Aires, enero 25, al muelle 74, río Norte, a las 9 a. m.

DOMINGO, 13 de febrero.
DRESDEN, de Bremen, febrero 12, al muelle 42, río Norte, al mediodía.
MILORD, de Norfolk, febrero 13, al muelle 25, río Norte, a las 3 p. m.
ORIZABA, de Veracruz, febrero 9, vía Habana, al muelle 14, río Este, por la tarde.
PASTORES, de Puerto Limón, febrero 7, vía Habana, al muelle 7, río Norte, a las 10 a. m.

DOMINGO, 14 de febrero.
Vapor Dresden, Bremen, ... Saló Feb. 4
Hamilton, Norfolk, ... Feb. 7
Pastores, Puerto Limón, ... Feb. 7

LUNES, 15 de febrero.
American Merchant, Londres, ... Feb. 5
Antonia, Liverpool, ... Feb. 12
Berengaria, Bermuda, ... Feb. 13
Clio, de San Juan, ... Feb. 13
De France, Havre, ... Feb. 9
DRESDEN, de Bremen, ... Feb. 12
PORTO RICO, de San Juan, ... Feb. 10
Santa Elisa, San Francisco, ... Feb. 10
SATURNIA, Trieste, ... Feb. 2

MARTES, 16 de febrero.
ABANQUE, Puerto Barrios, ... Feb. 9
CARABO, de Guayaquil, ... Feb. 23
Inglaterra, Marsella, ... Feb. 23
Audencia, Norfolk, ... Feb. 10
Majestic, Cherbourg, ... Feb. 10
MORRO CASTLE, Habana, ... Feb. 13
President Hayes, Manila, ... Dic. 10

SALEN
Sábado, 13 de febrero.
ALACUNA, Havre, del muelle 56, río Norte, al mediodía.
BALZAC, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 22, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 10 a. m.
CAMERONIA, Glasgow, del muelle 71, río Norte, al mediodía.
CASTOR, Santo Domingo, del muelle 16, río Norte, al mediodía.
DUCHESS OF YORK, de Norfolk, del muelle 55, río Norte, a las 3 p. m.
FELIX, de San Juan, del muelle 27, N. Y. Dock, al mediodía.
LOG, Santo Domingo, del muelle 27, N. Y. Dock, al mediodía.
METAN, de Montevideo y Santa Marta, del muelle 10, río Norte, al mediodía.
M. OF BERMUDA, de Bermuda, del muelle 95, río Norte, a las 3 p. m.
ORIENTE, Habana, del muelle 13, río Este, al mediodía.
PAN AMERICA, de Bermuda, del muelle 64, río Norte, a las 9 a. m.
PONCE, San Juan, del muelle 16, río Este, al mediodía.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

Luque con los "Gigantes" por fin

Por JULIO GARZON M.

Conforme lo anunciado en esta sección no hace muchos días, Adolfo Luque vestirá el uniforme de los New York Giants este año y fijará su centro de operaciones en el Ciro Grounds. El gran veterano cubano salió ayer de la Habana, luego de haber firmado el contrato de firmar aquí los documentos que lo incorporarán definitivamente a las filas de John Mc Graw, antes de partir a reunirse con sus nuevos compañeros en el campamento de "training" de la novena en la costa del Pacífico.

A pesar del entusiasmo que entre nuestros aficionados ha de producir de seguro la noticia, no deja de ser una lástima que el traslado del "serpentero" a Nueva York se efectúe a tan avanzada edad de su carrera. Cuando Adolfo hacía de las suyas como el jefe del cuerpo de lanzadores de los Cincinnati Reds y los compatriotas se los soberanos "shot-outs" a los Giants, Mc Graw hacía ya esfuerzos para adquirir al excelente "pitcher", entonces primero de su Liga, y al mismo tiempo salvar a sus bateadores de las inevitables palizas que suponía jugar contra el cubano; desgraciadamente, la cuestión se quedó en el terreno de "intención" y no cambió no se llegó a efectuar, no obstante que el propio Luque parecía querer unirse a los neoyorquinos.

Mis plácemes a Simón Jou, Arroyo Ruz y Baby Alvarez, el trío de incondicionales de Papá Montero. Maier derrota a Austin
España tiene por fin una nueva estrella tennística de indiscutible calibre internacional. Me refiero a su presente campeón Enrique (Baby) Maier, el barcelonés de la elevada estatura y las espaldas de bodegador, cuyos saques a lo Tilden empezaban ya a producir zozobros entre los "ases" del viejo continente. Primeramente fue en la Costa Azul, con un compatriota, ganando un campeonato internacional doble a despecho de la presencia de figuras como Henri Cochet, Christian Bousset, Rogers y otros; y después en Wimbledon, que demostró su fibra de virtuoso de la raqueta. Ahora, después de haber ganado dos pronósticos habiéndose hecho de él, derrotando en Barcelona al gran jugador británico H. (Bunny) Austin por 6-4, 6-3, 1-6 y 8-6 en el curso del "match" entre el Queen's Club de Londres y el Barcelona L. T. C.

De este partido dice la revista deportiva "El Mundo Deportivo" edición: "Maier, jugando con toda seguridad, con pleno dominio de sí mismo, ganó a Austin los dos primeros 'sets' y entonces se produjo una reacción en el británico, que Maier favoreció no poniendo empeño en disputar el 'set' a su adversario y reservándose para el segundo 'set' el triunfo. En el tercer 'set', en el cuarto Maier pone en acción todos sus formidables recursos y Austin ve cómo son vanos todos sus intentos para debilitar y anular los juegos de Maier, de una gran colocación, muy inteligente, preciso y variado, se ve contrarrestado por

los magníficos devoluciones de Maier y sobre todo por los saques de éste, que dan la impresión de ser los que deciden a su favor la contienda."

Si Austin consigue desempañarse en igual forma en la Copa Davis, de las victorias suyas en los individuales y el triunfo de la combinación doble de él y Sindreu colocarán a España en la tercera vuelta a expensas de Italia, seguro contendiente del cuadro ibero.

El Río de la Plata

(Continuación de la 1a. pág.)

Quisiera, por lo tanto, con mayor esmero, y a costa de mayores contratiempos. No te irrites, pues, contra tu patria, porque te de ocasión de ser fuerte, es decir, virtuoso. Merece, si la quieres.

Guadalupe por las lejanías serranas, digo yo, con el pensamiento a los campos de batalla, en que resuena la voz de nuestro pedazo de Atlántico, lleno de dioses; adelante en dirección al Norte, hasta nuestra frontera con el hermano Brasil, y, torciendo entonces, tierra adentro, hacia el Oeste, hasta dar con el río del Uruguay, que nos da su nombre, desciendo por ese nuestro fuerte progenitor, entre las islas innumerables, en busca de mi punto de partida.

Y de nuevo frente al Río de la Plata, al Cerro de Montevideo; de nuevo en la casa blanca y chica que he heredado, y que es el centro de mi universo, me parece que he recogido mi país todo entero en los dos brazos; que él no es sino un ensanche espléndido del pedazo de tierra cultivado por mí, sin nada exótico, nada que no sea mío y de mis hermanos: la lengua española adaptada a nuestro acento; los ríos del Uruguay; los bosques indígenas que beben en esos ríos; las colinas gemelas que ondean en su "divino silencio verde"; y en que los ganados innumerables, vacas, ovejas, caballos, comparten su pan con el avestruz salvaje y con el venado; los árboles de nombre primitivo, que cantan en sus delirios de la zafra luminosa, afinados al ruido de los arroyos bordados de "camalotes", al oír de los pastos, al vuelo de los pájaros; de los sonoros "teruterós" que anidan en la tierra; de los "horneros" fabricantes de cúpulas; de las palomas torcazas que viven en los cardines de las garzas luminosas, que alegran el juncal. Todo ello está en armonía con el hablar de los hombres y el reír de las mujeres; con el canto de las madres que amantan niños; con los nombres pintorescos habitados por la historia que nos es querida.

Y yo estoy persuadido, por ejemplo, que si esto constituyera todo el sentimiento de patriotismo, hemos de convenir en que esa sociedad del hombre con la naturaleza forma parte integrante de ese amor a algo terreno que debe sobrevivir a nosotros, y a nuestros hijos; de algo perdurable en el tiempo, y que parece sagrado.

Yo estoy persuadido, por ejemplo, que si esto constituyera todo el sentimiento de patriotismo, hemos de convenir en que esa sociedad del hombre con la naturaleza forma parte integrante de ese amor a algo terreno que debe sobrevivir a nosotros, y a nuestros hijos; de algo perdurable en el tiempo, y que parece sagrado.

NOTAS DEL PUERTO

LEGAN
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Sábado, 12 de febrero.
DUCHESS OF YORK, de Bermuda, febrero 11, al muelle 55, río Norte, a las 8 a. m.
JEFFERSON, de Norfolk, febrero 12, al muelle 55, río Norte, a las 9 a. m.
M. OF BERMUDA, de Bermuda, febrero 11, al muelle 95, río Norte, a las 9 a. m.
PAN AMERICA, de Bermuda, febrero 11, al muelle 64, río Norte, a las 9 a. m.
PRESIDENT HOOVER, de Manila, enero 25, al muelle 9, río Norte, a las 9 a. m.
PRINCE OF WALES, de Buenos Aires, enero 25, al muelle 74, río Norte, a las 9 a. m.

DOMINGO, 13 de febrero.
DRESDEN, de Bremen, febrero 12, al muelle 42, río Norte, al mediodía.
MILORD, de Norfolk, febrero 13, al muelle 25, río Norte, a las 3 p. m.
ORIZABA, de Veracruz, febrero 9, vía Habana, al muelle 14, río Este, por la tarde.
PASTORES, de Puerto Limón, febrero 7, vía Habana, al muelle 7, río Norte, a las 10 a. m.

DOMINGO, 14 de febrero.
Vapor Dresden, Bremen, ... Saló Feb. 4
Hamilton, Norfolk, ... Feb. 7
Pastores, Puerto Limón, ... Feb. 7

LUNES, 15 de febrero.
American Merchant, Londres, ... Feb. 5
Antonia, Liverpool, ... Feb. 12
Berengaria, Bermuda, ... Feb. 13
Clio, de San Juan, ... Feb. 13
De France, Havre, ... Feb. 9
DRESDEN, de Bremen, ... Feb. 12
PORTO RICO, de San Juan, ... Feb. 10
Santa Elisa, San Francisco, ... Feb. 10
SATURNIA, Trieste, ... Feb. 2

MARTES, 16 de febrero.
ABANQUE, Puerto Barrios, ... Feb. 9
CARABO, de Guayaquil, ... Feb. 23
Inglaterra, Marsella, ... Feb. 23
Audencia, Norfolk, ... Feb. 10
Majestic, Cherbourg, ... Feb. 10
MORRO CASTLE, Habana, ... Feb. 13
President Hayes, Manila, ... Dic. 10

SALEN
Sábado, 13 de febrero.
ALACUNA, Havre, del muelle 56, río Norte, al mediodía.
BALZAC, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 22, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 10 a. m.
CAMERONIA, Glasgow, del muelle 71, río Norte, al mediodía.
CASTOR, Santo Domingo, del muelle 16, río Norte, al mediodía.
DUCHESS OF YORK, de Norfolk, del muelle 55, río Norte, a las 3 p. m.
FELIX, de San Juan, del muelle 27, N. Y. Dock, al mediodía.
LOG, Santo Domingo, del muelle 27, N. Y. Dock, al mediodía.
METAN, de Montevideo y Santa Marta, del muelle 10, río Norte, al mediodía.
M. OF BERMUDA, de Bermuda, del muelle 95, río Norte, a las 3 p. m.
ORIENTE, Habana, del muelle 13, río Este, al mediodía.
PAN AMERICA, de Bermuda, del muelle 64, río Norte, a las 9 a. m.
PONCE, San Juan, del muelle 16, río Este, al mediodía.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.

LISTA DE PASAJEROS QUE SALIERON AYER EN EL VAPOR "ORIENTE", para Puerto Cortés: Señores Esther Mejía, Franklin E. Morales.